

## CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

[www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca)

### *Télécentre de CIC*

1-888-242-2100 (au Canada)

ATS : 1-888-576-8502 (au Canada, entre  
8 h et 16 h, heure de l'Est)

## ENVIRONNEMENT CANADA – CITES

[www.cites.ec.gc.ca](http://www.cites.ec.gc.ca)

1-800-668-6767 ou 819-997-1840

## INSTITUT CANADIEN DES CONSEILLERS EN VOYAGES

[www.citc.ca](http://www.citc.ca)

1-800-589-5776 ou 416-484-4450

[info@citc.ca](mailto:info@citc.ca)

## OFFICE DES TRANSPORTS DU CANADA

[www.otc.gc.ca](http://www.otc.gc.ca)

### *Publication (gratuite)*

*Être maître de la situation : Guide de  
transport aérien à l'intention des  
personnes ayant une déficience*

### *Pour consulter ou commander :*

Consultez le site [www.otc.gc.ca](http://www.otc.gc.ca) ou

téléphonez au 1-888-222-2592

ATS : 1-800-669-5575

## PASSEPORT CANADA

[www.passeportcanada.gc.ca](http://www.passeportcanada.gc.ca)

### *Passeports, certificats d'identité et titres de voyage*

1-800-567-6868 (au Canada et aux

États-Unis); 819-997-8338

(à l'extérieur de la zone continentale des  
États-Unis)

ATS : 1-866-255-7655

## PATRIMOINE CANADIEN

[www.patrimoinecanadien.gc.ca/voyage](http://www.patrimoinecanadien.gc.ca/voyage)

### *Programme des biens culturels mobiliers*

1-866-999-2494 ou 819-997-7761

## RÉSEAU CANADIEN D'INFO-TRAITEMENTS SIDA

[www.catie.ca](http://www.catie.ca)

1-800-263-1638

## SANTÉ CANADA

[www.sc-hc.gc.ca](http://www.sc-hc.gc.ca)

## SOCIÉTÉ CANADIENNE DE SANTÉ INTERNATIONALE

[www.csih.org](http://www.csih.org)

613-241-5785

[csih@csih.org](mailto:csih@csih.org)

## TRANSPORTS CANADA

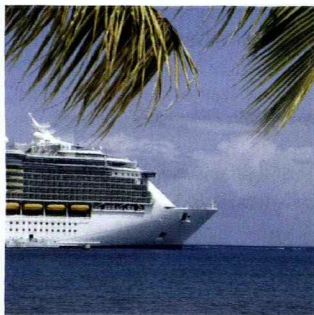
[www.tc.gc.ca](http://www.tc.gc.ca)

### *Transport des matières dangereuses*

[www.tc.gc.ca/tmd/menu.htm](http://www.tc.gc.ca/tmd/menu.htm)

### *Voyage accessible*

[www.accesstotravel.gc.ca](http://www.accesstotravel.gc.ca)



Bon voyage, mais ...  
CA1 EA B55 FRE  
2011  
Copy 1

Une façon unique de découvrir le monde.  
[www.international.gc.ca/experience](http://www.international.gc.ca/experience)

1-877-461-2346